

MATCH-PROGRAMM



Meisterschaftsspiel 2. Liga
Saison 2011/2012
Fussballplatz Rappenmöösl

Sammstag, 27. August 2011, 18.30 Uhr

FC Einsiedeln – FC Urdorf

Matchballspender:

Bisig Treuhand AG, Einsiedeln
F&O Partner Vermögensverwaltung, Thalwil
Delta Garage, Wädenswil
Rolf Hauser Vermögensverwaltung, Wollerau

FCE Hauptsponsor:

Maisgold
EINSIEDLER BIER

Dinkel
EINSIEDLER BIER

FCE Co-Sponsor:

Einsiedler Anzeiger



Spielplan FCE 1 Vorrunde Saison 11/12

21.08.	15:30	FCE1 – Wollishofen	1:2
27.08.	18:30	FCE1 – Urdorf	
03.09.	18:30	FCE1 – Affoltern a. A.	
11.09.	15:00	Schwamend. – FCE1	
13.09.	20:00	FCE1 – Zürich-Affoltern	
25.09.	14:30	Kilchberg-R. – FCE1	
02.10.	15:30	FCE1 – Red-Star ZH 2	
08.10.	18:00	Lachen/Altend. – FCE1	
15.10.	18:30	FCE1 – Wiedikon ZH	
22.10.	18:30	FCE1 – Blue Stars ZH	
30.10.	11:45	United Zürich – FCE1	
05.11.	18:30	FCE1 – Horgen	
13.11.	10:15	Unterstrass – FCE1	

Spielpläne aktuell auf: www.fce.ch

Spielplan FCE 2 Vorrunde Saison 11/12

21.08.	11:00	FCE2 – Wettswil-B. 2	3:3
28.08.	15:30	FCE2 – Thalwil 2a	
04.09.	15:30	FCE2 – Buttikon	
10.09.	16:00	Altstetten ZH 2 – FCE2	
25.09.	15:30	FCE2 – Horgen 2	
01.10.	16:00	SC Siebnen – FCE2	
09.10.	15:30	FCE2 – Freienbach 2	
16.10.	15:00	Wollerau – FCE2	
23.10.	15:30	FCE2 – Adliswil	
29.10.	16:45	Wädenswil – FCE2	
06.11.	15:30	FCE2 – Lautaro-Chile	

Spielpläne aktuell auf: www.fce.ch

Der Umwelt verpflichtet. Seit 1964

- Tankreinigungen
- Tanksanierungen
- autorisiert für Baustellentankkontrollen
- Neutankanlagen
- Sandstrahlen
- Trockeneis-Strahlverfahren CO2
- Beton Fräsen-Bohren
- Polyesterbeschichtungen
- Zerlegen und entsorgen von Tank- + Heizanlagen
- allgemeine Abbrucharbeiten

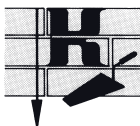


Kempf Tank-Service AG

Kempf Tank-Service AG
Strandweg 2
CH-8807 Freienbach
Telefon 055 415 62 62
Telefax 055 415 62 61
Mobile 079 422 20 07
www.tank-service.ch

Sie werden staunen...

- wie termingetreu
 - preisgünstig
 - fachmännisch
- wir Sie bedienen



Sepp Kälin AG

BAUUNTERNEHMUNG
8840 EINSIEDELN TEL. 055 412 18 75

wisel kälín
— SPORT —
8840 Einsiedeln

Bahnhofplatz 18 • Tel. 055 412 21 88 • www.wisel-kaelin-sport.ch

Die Adresse für gute Marken!

Die Bandenwerber des FC Einsiedeln

Activ Mechanic	Erdgas Einsiedeln AG	Kälin Informatik	Restaurant Storchen/Georg
AVC-Systems AG	Fintan Plättlicenter	Kälin Oelfeuerungen	roleta/Bowling
Astor Küchenbau	Fix Generalumbau GmbH, Wollerau	Kälin Pius, Metallbau	Sanitär Iten
Autohilfe Ochsner	Fix Gerüstebau	Kantonalbank Schwyz	Schädler Mulden
Autohaus Füchslin	Föhn Marcel, Spenglerlei	Koch Carrosserie	schlosserei Füchslin
Bäckerei Baumgartner	Föhn Peter, Dachdeckerei	Kreativ Team	Schönbächler Transporte
Bäckerei Schefer	Föllmi AG Bauunternehmung	Kürzi Druckerei AG	Siebdruck Inderfurth
Basler Versicherung	Garage Andermatt	Lienernt Kerzen	smartpersonal gmbh, Pfäffikon
Biberbau AG	Garage Hürlimann	Metzgerei Walhalla	Steinauer & Co, Gross
Bingisser Maler	Garage Lagler	Pneu Buchegger	Steinauer Transporte
Bingisser Transport	Garage Lienert	Power Flame, Urs Hürri	Steiner Fensterbau, Trachslau
Bisig Treuhand	Garage Scheiweiler	Raiffeisenbank	Trüb AG
Brauerei Rosengarten	Gartenbau Grab, Benna	Reisebüro Mittelthurgau Retail	UBS
Büro Bühler	Generali Versicherungen, Wollerau	Restaurant Einsiedler Stübli	Ulrich Architektur & Immobilien
Carrosserie Chicherio	Hertig Reisen	Restaurant Grüene Aff	webone Internet / Hosting
Cineboxx	Holzbau Naef	Restaurant Post, Biberbrugg	Wisel Kälin Sport
Coiffeur Rita	Kälin Bruno, Malergeschäft	Restaurant Schiffhände	Xavi Discount
Dorfmetz	Kälin Emil, Radio/TV	Restaurant Seeblick, Gross	Zachi Bijouterie
Dreiherzen AG	Kälin Erdbewegungen	Restaurant Seehof	Zürich Versicherung
Einsiedler Anzeiger	Kälin Karl, Sanitär	Restaurant Sihsee	

Chilbi...

Herzlich willkommen zur Zweitligapartie zwischen dem FC Einsiedeln und unseren Gästen, dem FC Urdorf. Wir wünschen dem FC Urdorf, dem Team und seinen Anhängern einen angenehmen Aufenthalt bei uns in Einsiedeln.

Morgen Sonntag beginnt die traditionelle Einsiedler Chilbi. Sie dauert vom Sonntag bis Dienstag, das wissen wahrscheinlich die meisten. Nicht alle wissen aber, dass der FC Einsiedeln seit Jahren vor dem Alten Schulhaus mit einem Stand vertreten ist. In unserem gemütlichen Fussballer-Beizli kann man sich wunderbar verköstigen. Mit Fussballer-Schnitzel, Käse und Speckplättli, aber auch ein feines Glas Wein kann man geniessen.

Für den FCE ist der Stand an der Chilbi eine der vielen, wichtigen Einnahmequellen, um seinen Spielbetrieb aufrechterhalten zu können. Neben der Chilbi müssen die Vereinsmitglieder des Fussballclubs Einsiedeln unter anderem auch beim Grümpi, bei den Kleidersammlungen, bei der Halloween-Party sowie bei weiteren Veranstaltungen ihren «Dienst» leisten. Dies betrifft auch die Spieler der ersten Mannschaft des FCE, die Sie heute im Einsatz sehen. Alle Mitglieder

des Vereins sind diesbezüglich genau gleich gestellt, sozusagen solidarisch vom jüngsten bis zum ältesten Mitglied des FCE.

Die Mitglieder des Einsiedler Fanionteams sehen Sie heute aber hoffentlich gut Fussball spielen. Das zweite Saisonspiel des FCE steht auf dem Programm. Das zweite Heimspiel der Flühmann/Kälin-Elf. Nach dem Auftakt gegen den FC Wollishofen vor Wochenfrist, nun also gegen den FC Urdorf. Urdorf beendete die letzte Saison auf dem achten Schlussrang, nach einer ganz starken Meisterschaftsrückrunde. Der FCE gewann beide Partien in der letzten Saison gegen Urdorf. Zu Hause mit 2:0, in Urdorf mit 2:1 Toren.

Der Meisterschaftsstart am letzten Wochenende missriet beiden Mannschaften. Einsiedeln verlor gegen Wollishofen 1:2, der FC Urdorf verlor in Lachen gleich mit 0:3 Toren. Für beide Mannschaften heisst es heute also den «Turnaround» zu finden.

In diesem Sinn wünsche ich eine spannende und faire Partie und recht herzlichen Dank für den Besuch der Partie.

Sepp Kälin



Wenn's ums Geniessen geht, sind wir kein unbeschriebenes Blatt.



 Hotel Restaurant Linde · Klosterplatz
 Silvia & Geri Nussbaumer · Kälin · CH-8840 Einsiedeln
 Tel. 055 418 48 48 · hotel@linde-einsiedeln.ch
 www.linde-einsiedeln.ch · Mittwoch Ruhetag



Schlüsselhöflimärcht
 Eisenwaren, Glockenware
 Etzelstrasse 4
 Tel. 055 412 23 60
 Fax 055 412 52 50

Gesucht!

Der FC Einsiedeln ist immer auf der Suche nach Personen, besser gesagt Trainern und Betreuern für unsere Junioren und Juniorinnen. Natürlich dürfen sich auch Frauen melden. Interessierte Personen werden eingeführt und unterstützt.

Melden Sie sich bitte beim Juniorenobmann Peter Schnyder (079 638 76 16) oder bei der Damenobfrau Rösli Kälin (078 893 71 25).



Foto: Sepp Holdener

Teamfoto FC Einsiedeln 1. Mannschaft – Saison 2011/2012

- Hinten von links: Sepp Kälin (Spiko-Präsident), Manuel Petrig, Jan-Erik Schnidrig, Raphael Petrig, Sandro Kälin, José Dominguez, Stefan Ruhstaller, Dominik Blöchlinger, Meinrad Bisig (Präsident).
- Mitte: Christian Frei, Rade Petkovic, Urs Kälin, Michael Kälin (Trainer), Yves Auf der Maur, Stefan Flühmann (Trainer), Roberto Dominguez, Christian Meier (Assistenz-Trainer), Patrick Studer, Philipp Bachmann, Sven Huber.
- Vorne: Ismet Mujanovic, Kurt Marty, Pascal Beier, Andreas Roth, Röbi Ruoss (Torhütertrainer), Michael Berger, Fabio Mauro, Christian Ochsner, Marcel Bucher (Masseur).
- Es fehlen: Jan Kälin und Manuel Schönbächler.

Raum erfühlen statt füllen -
mit Möbelsystem

ZEHNDER 

Karl Schuler AG Hauptstrasse 51 6418 Rothenthurm 041 839 81 11 info@zehndermoebel.ch



Obere Aeschstrasse 2 • 8834 Schindlegli
043 888 00 22 • top-telcom-service.ch

Medienpartner und
Sponsor Seniorenabteilung
des FC Einsiedeln

Ihre Lokalzeitung

Einriedler Anzeiger



ea Druck + Verlag AG
Zürichstrasse 57
Postfach
8840 Einsiedeln
Telefon 055 418 82 82
Fax 055 418 82 84
Verlag
Electronic Publishing
Offsetdruck

Die aktuelle Runde:

- 18:00: Lachen/Altendorf – Affoltern a. A. (Sa)
- 18:30: Einsiedeln – Urdorf (Sa)
- 10:00: Zürich-Affoltern – Kilchberg-R.
- 10:15: Wiedikon – Horgen
- 10:15: Unterstrass – United Zürich
- 10:00: Wollishofen – Blue Stars
- 15:00: Schwamendingen – Red Star 2

Für Ihre Agenda:

- 14. 9.: Schülerturnier 2011
- 4.–8.10: Fussballschule 2011
- 26.12.: Lottomatch

2. Liga – Gruppe 2

1. Blue Stars ZH 1	1	1	0	0	4:1	3
2. United Zürich 1	1	1	0	0	3:0	3
Lachen/Altendorf 1	1	1	0	0	3:0	3
4. Kilchberg-Rüslikon 1	1	1	0	0	3:1	3
5. Wollishofen 1	1	1	0	0	2:1	3
6. Zürich-Affoltern 1	1	1	0	0	2:1	3
7. Red Star ZH 2	1	1	0	0	1:0	3
8. Wiedikon ZH 1	1	0	0	1	1:2	0
Einsiedeln 1	1	0	0	1	1:2	0
10. Affoltern a.A.	1	0	0	1	0:1	0
11. Schwamendingen 1	1	0	0	1	1:3	0
12. Unterstrass 1	1	0	0	1	1:4	0
13. Horgen 1	1	0	0	1	0:3	0
Urdorf 1	1	0	0	1	0:3	0

3. Liga – Gruppe 1

1. Freienbach 2	1	1	0	0	5:0	3
2. Wollerau 1	1	1	0	0	4:2	3
Buttikon 1	1	1	0	0	4:2	3
4. SC Siebnen 1	1	1	0	0	3:1	3
Wädenswil 1	1	1	0	0	3:1	3
6. Einsiedeln 2	1	0	1	0	3:3	1
Wettswil-Bonstetten 2	1	0	1	0	3:3	1
8. Altstetten ZH 1b	1	0	0	1	2:4	0
Adliswil 1	1	0	0	1	2:4	0
10. CCD Lautaro-Chile 1	1	0	0	1	1:3	0
Thalwil 2a	1	0	0	1	1:3	0
12. Horgen 2	1	0	0	1	0:5	0

Edi Kälin



Schreinerei • Zimmerei
Grosserstrasse 60 8841 Gross

Einzigartig vielseitig SWISS HOLIDAY PARK
Immer ein Erlebnis



Einen Tag Auszeit geniessen mit Baden, Wellness, Sport & Spiel.

Swiss Holiday Park · 6443 Morschach
info@shp.ch · www.shp.ch



Hoch-Ybrig

**Das Ski- und Wandergebiet...
in Ihrer Nähe!**

Ferien- und Sportzentrum Hoch-Ybrig AG, 8842 Hoch-Ybrig
Touristik-Info Telefon 055 414 17 56

SPORT-TOTO

Sport-Förderer Nr. 1

pro juventute

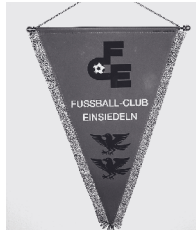
...auch wir bleiben am Ball...

Die Unterstützung des FCE-Juniorenlagers ist nur eines unserer zahlreichen Engagements für Jugendliche

FCE Fanartikel



Wimpel klein
Fr. 10.–



Wimpel gross
Fr. 50.–



«Baseball»-Cap
Fr. 25.–



Wollmütze
Fr. 25.–



Lanyard/Schlüsselanhänger
Fr. 7.–



Seidenschal «Hopp FC Einsiedeln»
Fr. 25.–



Jahreskalender
Fr. 15.–

Sämtliche Artikel sind im FCE Clubhaus erhältlich


Schefer
BÄCKEREI KONDITOREI CAFE
Telefon 055 418 8 418


s' gält Haus
Auf der Maur
Motorgeräte
Reinigungssysteme
Frauholzstrasse 11
6422 Steinen
Telefon 041 832 16 22

Maisgold

EINSIEDLER BIER

Dinkel

EINSIEDLER BIER

Die Werbepartner des FCE

**Hauptsponsor und Sponsor Aktivabteilung:
Brauerei Rosengarten, Einsiedeln**

**Co-Sponsor und offizieller Ausrüster:
Wisel Kälin Sport, Einsiedeln**

**Medienpartner und Sponsor
Seniorenabteilung:
Einsiedler Anzeiger, Einsiedeln**

Weitere Teamsponsoren:
AVC Systems AG, Einsiedeln
Bäckerei-Lebensmittel Winet, Euthal/Einsiedeln
BE Baustoffe Einsiedeln
Biberbau, Benna
Druckerei Franz Kälin, Einsiedeln
Getränkemarkt Brauerei Rosengarten, Einsiedeln
Kino Cineboxx, Einsiedeln
Kürzi AG, Einsiedeln
Confidentia Treuhand-Zentrum, Einsiedeln
Schrift und Print Inderfurth, Einsiedeln
Mebag Apparatebau, Einsiedeln
Restaurant Schiffflände, Einsiedeln
Metzgerei-Restaurant Walhalla, Einsiedeln
Renova Roll Samstagern
Spörri Gartenbau Einsiedeln/Reichenburg
Valsler Service (water4ever GmbH, Aeugst a/A)

Weitere Sponsoren 1. Mannschaft:
AVC-Systems AG
Bisig Treuhand, Einsiedeln
Dorfmetz, Einsiedeln

**Der FCE dankt allen Inserenten
und Werbern für die
Unterstützung.**

**Sind auch Sie daran interessiert
beim FCE Werbung
in irgendeiner Form zu machen?**

Wenden Sie sich an unseren Werbechef:
Rafael Kälin, Allmigstrasse 22, 8841 Gross
055 412 75 40 P / 055 418 28 38 G / 079 443 09 60 N
E-Mail: rafi.k@bluemail.ch




Silvio Chichero Autospenglerei
8836 Biberbrugg Spritzwerk
Tel. 055 412 20 87 Abschleppdienst
Tag und Nacht

**Der FCE dankt der Firma
«Steinel Solutions» für
die Gratis-Benützung der
Parkplätze.**

Hey,
mir hend
gwunnä!

dasRote.ch
für alles im Leben

Das Schwyzer Telefonbuch -
ein Produkt von Kürzi AG

 Strom für
850 000 Einwohner
wirtschaftlich, sicher,
umweltgerecht

Wir liefern nicht nur Strom.

- Projektieren und Erstellen von Elektroinstallationen
- Beratung und Verkauf von sparsamen Haushaltgeräten und Leuchten
- Zuverlässiger Reparaturservice

Elektrizitätswerke des Kantons Zürich
8840 Einsiedeln, Bahnhofplatz 2
Telefon 058 359 46 40 Fax 058 359 46 49

**Viel Erfolg
dem FCE**

**repro
holdener**

Stenauerstr. 2 8840 Einsiedeln Telefon 055 412 34 13

Samstag, 27. August 2011, 18.30 Uhr

FC Einsiedeln – FC Urdorf



Kaderliste:

1	Andreas Roth	11.10.76
25	Michael Berger	19.04.85
2	Christian Frei	06.05.85
3	Sven Huber	19.08.85
4	Jan Kälin	20.11.87
5	José Dominguez	21.10.80
6	Philipp Bachmann	26.05.79
7	Kurt Marty	30.09.89
8	Fabio Mauro	29.05.88
9	Rade Petkovic	17.05.87
10	Christian Ochsner	14.12.78
11	Jan-Eric Schnidrig	12.09.91
12	Raphael Petrig	16.04.92
13	Urs Kälin	01.06.90
15	Yves Auf der Maur	03.04.93
16	Manuel Petrig	18.07.94
17	Patrick Studer	04.02.90
18	Dominik Blöchlinger	28.11.92
19	Stefan Ruhstaller	04.03.89
20	Sandro Kälin	17.06.88
21	Pascal Beier	22.04.90
22	Manuel Schönbächler	28.07.89
24	Roberto Dominguez	18.07.85

Trainerduo:

Stefan Flühmann	21.09.71
Michael Kälin	26.07.77

Assistent: Christian Meier 25.05.71

Torhüter-Trainer: Röbi Ruoss 28.12.58

Betreuer: Ismet Mujanovic 01.09.72

Massage: Marcel Bucher 21.08.73

Kaderliste:

1	Michael Schürch
2	Dario Mühle
3	Sven Müller
4	Bruno Enrico Frei
5	Adrian Vogel
6	Antoine Cedric Ekomo
7	Rolando Baumann
8	Roman Pfister
9	Davide Ramaglia
10	Andrus Jesus Pimienta Alarcon
11	Andrea Pasinelli
12	Claudio Parati
13	David Müller
14	Dominik Eberle
15	Dominic Galindo
16	Ricardo Tomasino
17	Thomas Jenny
18	Pascal Rosenberger
19	Marco Stara
20	Marc Füglistaller
21	Aleksander Cajic
23	Mate Batur

Spielertrainer:

Roberto Rhiner

Co-Trainer:

Remo Agosti

Schiedsrichtertrio:

Benedetto Di Gregorio
Florian Schmid
Taulant Gjuka

Ihr Getränkelieferant

Conrad Kälin Getränke

Transporte &
Umzüge

Getränke- und Abholmarkt
Mythenstrasse 14

Haus- und
Festlieferungen



Kreativ Team

T 055 418 96 76 kteam@bluewin.ch

Atelier für Entwurf und Gestaltung
Beschriftungen aller Art